

[Hier eingeben]

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur Landesdomäne



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia Demanio provinciale

**Vertragsbedingungen**  
**Für Beratungsdienstleistung der Gärten von Trauttmansdorff und andere Erfüllungen zur Vorbereitung einer Auftragsvergabe (gemäß Art. 20 LG Nr. 16/2015 und Art. 40 ff. der Richtlinie 2014/24/EU)**

### 1. Vergabestelle

Die Agenturlandesdomäne beabsichtigt die Durchführung einer vorherigen Marktkonsultation mit den Unternehmen und Freiberuflern der Branche für eine Beratungsdienstleistung zur organisatorischen Neuausrichtung der Gärten von Trauttmansdorff

### Gegenstand

Ausführung der Beratungsdienstleistung

.

### 2. Dienstleistungen

Der Beauftragte verpflichtet sich hiermit folgende Beratungsdienstleistung auszuführen:

- Die Beratung besteht ein einem Ausmaß von 15 Arbeitstage wobei diese auch stundenweise aufgeteilt werden können.
- Stärkung der Führungskultur innerhalb der Leitungsebene: Wertefindung, Leitbildentwicklung, Zieledefinition - 5 AT
- Teambildung - 5 AT
- Individuelles Coaching der Direktorin: Zieledefinition, Organisation definieren, diverse Management-Tools vermitteln und trainieren - 5 AT

**Capitolato**  
**per la fornitura di un servizio di consulenza e attività' collegate ai fini della preparazione di un appalto (ex art. 20 LP n. 16/2015 e artt. 40 e ss. Direttiva 2014/24/UE)**

### 1. Stazione Appaltante

L'Agenzia demanio Provinciale intende instaurare una consultazione preliminare di mercato con le imprese e i professionisti del settore per l'espletamento di un servizio di consultazione per il riorientamento dell'organizzazione dei Giardini di Castel Trauttmansdorff

### Oggetto

Affidamento del servizio di consulenza

.

### 2. Servizi

Il soggetto aggiudicatario e' obbligato all'espletamento di tale servizi

- Le consultazioni vengono ripartite in 15 giorni lavorativi; possono essere divise anche in singole ore.
- Consolidamento della cultura leadership al livello della gestione: definizione valori, sviluppo dei principi aziendali, definizione dei obiettivi aziendali - 5 GL
- Formazione del team - 5 GL
- Coaching individuale della direttrice: Definizione degli obiettivi e dell'organizzazione, mediare ed esercitare dei diversi Tools del Management - 5 GL



#### **4. Abwicklung des Dienstes**

Der betreffende Dienst wird ab 16.01.2019 anfangen. Der Beauftragte wird jede vorbereitende Tätigkeit durchführen, um die Aufgabe beginnen zu können

Die Direktion  
Dipl. Ing. Gabriele Pircher

#### **Anlagen:**

Anlage 1 – Allgemeine Angaben zur vorherigen Marktkonsultation  
Anlage 2 – Interessensbekundung

#### **4. Svolgimento del servizio**

il servizio in oggetto a regime dovrà avere inizio dal 16.01.2019, il soggetto aggiudicatario effettuerà ogni attività di preparazione per l'avvio dell'attività.

La Direzione  
Dipl. Ing. Gabriele Pircher

#### **Allegati:**

Allegato 1 – Caratteristiche generali per la consultazione preliminare di mercato  
Allegato 2 – Manifestazione di interesse